

11. Juli 2008
09:55

International bewerben

Das erste Online- und Print-Wörterbuch der beruflichen Qualifikationen und Kompetenzen unterstützt Bewerber bei der Erstellung von internationalen Lebensläufen – Mit Gewinnspiel

Weiterlesen



Dictionary of Skills and Competencies - DISCO
Heidmarie Müller-Riedlhuber and Jörg Markowitsch (Eds.)
3s Unternehmensberatung GmbH, Wien 2008
ISBN: 978-3-902277-41-1
EUR 45,-

Immer mehr Unternehmen in Europa nutzen den großen Talente-Pool, den ein europaweiter Arbeitsmarkt bietet. Die zunehmende Internationalisierung des Arbeitsmarktes erfordert von Bewerbern künftig eine noch stärkere Orientierung an internationalen Bewerbungsstandards und noch mehr Fremdsprachenkompetenz.

Das sieben-sprachige Online-Wörterbuch DISCO (Dictionary of Skills and Competencies) bietet Jobsuchenden terminologische Unterstützung bei der Zusammenstellung ihrer Bewerbungsunterlagen.

„Fremdsprachige Lebensläufe sind nicht nur bei Auslandsbewerbungen, sondern auch bei inländischen Unternehmen zunehmend gefragt“, weiß die Koordinatorin des Projekts, Heidmarie Müller-Riedlhuber von der 3s Unternehmensberatung. „DISCO stellt nun ein Online-Tool zur Verfügung, das Bewerbern bei der Erstellung ihrer CVs und Kompetenzprofile nach internationalen Standards unterstützt und zusätzlich eine Übersetzung in mehrere europäische Sprachen ermöglicht.“

Mehr zum Thema

[Unternehmen](#)

IBM Express
Advantage für den Mittelstand

[Online](#)

mPAY24 - Die Online-Zahlungslösung

[Dienstleistungen](#)

IBM Express
Advantage:
Lösungen für KMU

bezahlte
Einschaltungen

Wörterbuch im Internet

DISCO ist in den Sprachen Englisch, Deutsch, Französisch, Ungarisch, Tschechisch, Litauisch und Schwedisch verfügbar. Neben einem Thesaurus, der pro Sprache ca. 10.000 Begriffe umfasst, bietet DISCO mehrere nützliche Web-Tools und Web-Services: Mit der bequemen Such- und Übersetzungsfunktion lassen sich Begriffe rasch auffinden. Mit dem CV-Profiler können Lebensläufe zusammengestellt und mit einem Mausklick übersetzt werden. Alle DISCO-Tools und -Services sind kostenlos zugänglich.

Der Thesaurus wurde innerhalb der Leonardo-da-Vinci-Projektpartnerschaft des „European Dictionary of Skills and Competencies“ entwickelt. Das Projekt wurde von 3s, dem Marktführer und Pionier bei Produkten und Dienstleistungen an der Schnittstelle von Bildung und Arbeitsmarkt, koordiniert.

Nachschlagewerk in der Hand

DISCO ist als Nachschlagewerk in den Sprachen Englisch, Deutsch und Französisch auch in Buchform erschienen. DerStandard.at/Karriere verlost fünf Exemplare. (red)

Zum Gewinnspiel

[Fünf Mal DISCO gewinnen](#)

Link

disco-tools.eu

 **posten**  **mailen**  **drucken**

In diesem Forum gibt es 3 Postings

▶ **Einschwein**
14.07.2008 22:45

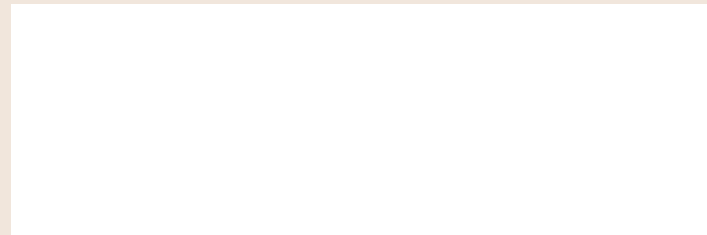
sorry, but the world in 4arlbörgh is to small for my big fat bottom.
Please take me I am good.

▶ **kiwi99** 
14.07.2008 10:10 [2]

ach bitte ...
Schickts den link doch dem Gorbach

▶ **Josef Herrmann**
14.07.2008 12:18

Re:
nur?
da werden bald einige mehr auf postensuche sein...



Die Kommentare von User und Userinnen geben nicht notwendigerweise die Meinung der Redaktion wieder. Die Redaktion behält sich vor, Kommentare, welche straf- oder zivilrechtliche Normen verletzen, den guten Sitten widersprechen oder sonst dem Ansehen des Mediums zuwiderlaufen (siehe [ausführliche Forenregeln](#)), zu entfernen. Der/Die Benutzer/in kann diesfalls keine Ansprüche stellen. Weiters behält sich die Bronner Online AG vor, Schadenersatzansprüche geltend zu machen und strafrechtlich relevante Tatbestände zur Anzeige zu bringen.